

RESOCONTO SOMMARIO E STENOGRAFICO

466.

SEDUTA DI MERCOLEDÌ 12 MAGGIO 2004

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE **PIER FERDINANDO CASINI**

INDI

DEI VICEPRESIDENTI **MARIO CLEMENTE MASTELLA, PUBLIO FIORI
E ALFREDO BIONDI**

INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i>	VII-XXI
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i>	1-107

	PAG.		PAG.
Sul processo verbale	1	Proposta di legge: Mandato d'arresto europeo (A.C. 4246) ed abbinate (A.C. 4431-4436) (Seguito della discussione ed approvazione)	4
Presidente	1	Presidente	4
Giachetti Roberto (MARGH-U)	1	Preavviso di votazioni elettroniche	4
Sull'ordine dei lavori	2	Ripresa discussione – A.C. 4246	4
Presidente	2, 3	(Esame articolo 19 – A.C. 4246)	4
Ruzzante Piero (DS-U)	3	Presidente	4
Missioni	3		

N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: Forza Italia: FI; Democratici di Sinistra-L'Ulivo: DS-U; Alleanza Nazionale: AN; Margherita, DL-L'Ulivo: MARGH-U; Unione dei democratici cristiani e dei democratici di centro: UDC; Lega Nord Federazione Padana: LNFP; Rifondazione comunista: RC; Misto: Misto; Misto-Comunisti italiani: Misto-Com.it; Misto-socialisti democratici italiani: Misto-SDI; Misto-Verdi-L'Ulivo: Misto-Verdi-U; Misto-Minoranze linguistiche: Misto-Min.linguist.; Misto-Liberal-democratici, Repubblicani, Nuovo PSI: Misto-LdRN.PSI; Misto-Alleanza Popolare-UDEUR: Misto-AP-UDEUR.

	PAG.		PAG.
Kessler Giovanni (DS-U), <i>Relatore di minoranza</i>	4	(Esame articolo 28 – A.C. 4246)	10
Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	4	Presidente	10
Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	4	Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	11
		Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	11
<i>(La seduta, sospesa alle 9,55, è ripresa alle 10,20)</i>	4	(Esame articolo 29 – A.C. 4246)	11
Presidente	5	Presidente	11
(Esame articolo 20 – A.C. 4246)	5	(Esame articolo 30 – A.C. 4246)	11
Presidente	5	Presidente	11
Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	5	(Esame articolo 31 – A.C. 4246)	12
Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	5	Presidente	12
(Esame articolo 21 – A.C. 4246)	6	(Esame articolo 32 – A.C. 4246)	12
Presidente	6	Presidente	12
(Esame articolo 22 – A.C. 4246)	6	(Esame articolo 33 – A.C. 4246)	12
Presidente	6	Presidente	12
Cola Sergio (AN)	7	Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	12
Kessler Giovanni (DS-U)	7	Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	12
Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	6, 7	(Esame articolo 34 – A.C. 4246)	13
Pisapia Giuliano (RC)	7	Presidente	13
Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	6	(Esame articolo 35 – A.C. 4246)	13
Sinisi Giannicola (MARGH-U)	6	Presidente	13
(Esame articolo 23 – A.C. 4246)	8	Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	13
Presidente	8	Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	13
Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	8	(Esame articolo 36 – A.C. 4246)	13
Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	8	Presidente	13
(Esame articolo 24 – A.C. 4246)	9	(Esame articolo 37 – A.C. 4246)	14
Presidente	9	Presidente	14
Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	9	(Esame articolo 38 – A.C. 4246)	14
Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	9	Presidente	14
(Esame articolo 25 – A.C. 4246)	10	(Esame articolo 39 – A.C. 4246)	14
Presidente	10	Presidente	14
(Esame articolo 26 – A.C. 4246)	10	(Esame articolo 40 – A.C. 4246)	14
Presidente	10	Presidente	14
(Esame articolo 27 – A.C. 4246)	10	Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la maggioranza</i>	14
Presidente	10	Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	14
Kessler Giovanni (DS-U), <i>Relatore di minoranza</i>	10	Sinisi Giannicola (MARGH-U)	15

	PAG.		PAG.
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4246) ..</i>	15	Inversione dell'ordine del giorno	39
Presidente	15	Presidente	39
Cento Pier Paolo (Misto-Verdi-U)	19	Carrara Nuccio (AN)	40
Ceremigna Enzo (Misto-SDI)	15	Cola Sergio (AN)	39
Cola Sergio (AN)	24	Giordano Francesco (RC)	39
Cossutta Maura (Misto-Com.it)	20	Innocenti Renzo (DS-U)	39
Kessler Giovanni (DS-U)	26		
Mormino Nino (FI)	28	Proposta di legge: Sospensione condizionale	
Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore per la</i>	29	 della pena e termini per la riabilitazione	
Pisapia Giuliano (RC)	16	 del condannato (Approvata dalla II Com-	
Rossi Guido Giuseppe (LNFP)	20	 missione del Senato) (A.C. 4398) (Seguito	
Sinisi Giannicola (MARGH-U)	23	 della discussione ed approvazione)	40
<i>(Coordinamento – A.C. 4246)</i>	30	<i>(Esame articoli – A.C. 4398)</i>	41
Presidente	30	Presidente	41, 42, 43
<i>(Votazione finale ed approvazione – A.C. 4246)</i>	30	Boccia Antonio (MARGH-U)	44
Presidente	30	Buontempo Teodoro (AN)	43
Disegno di legge di conversione del decreto-		Cola Sergio (AN), <i>Relatore</i>	43
legge n. 107 del 2004: Proroga termini di		Giachetti Roberto (MARGH-U)	42
validità certificazioni rilasciate dalle So-		Innocenti Renzo (DS-U)	44, 46
cietà Organismi di attestazione (SOA) (A.C.		Mantini Pierluigi (MARGH-U)	42
4935) (Seguito della discussione ed appro-		Pecorella Gaetano (FI), <i>Presidente della II</i>	
vazione)	31	 Commissione	42
<i>(Esame articolo unico – A.C. 4935)</i>	31	Ruzzante Piero (DS-U)	41
Presidente	31	<i>(La seduta, sospesa alle 13,10, è ripresa alle</i>	
Chianale Mauro (DS-U)	31	<i> 15)</i>	46
Martinat Ugo, <i>Viceministro delle infrastrut-</i>	33	In morte dell'onorevole Franco Franchi	46
<i>ture e dei trasporti</i>	33	Presidente	46
Stradella Francesco (FI), <i>Relatore</i>	33	Interrogazioni a risposta immediata (Svolgi-	
<i>(Esame ordini del giorno – A.C. 4935)</i>	33	 mento)	46
Presidente	33	<i>(Dichiarazioni del ministro dell'interno in</i>	
Martinat Ugo, <i>Viceministro delle infrastrut-</i>	33	<i> occasione del Consiglio mondiale per l'ap-</i>	
<i>ture e dei trasporti</i>	33	<i> pello islamico – n. 3-03370)</i>	46
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4935) ..</i>	34	Bricolo Federico (LNFP)	46, 48
Presidente	34	Giovannardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti</i>	
Ghiglia Agostino (AN)	38	<i> con il Parlamento</i>	47
Iannuzzi Tino (MARGH-U)	35	<i>(Destinazione di fondi erogati da una fonda-</i>	
Parolo Ugo (LNFP)	38	<i> zione islamica – n. 3-03371)</i>	48
Mereu Antonio (UDC)	34	Ghiglia Agostino (AN)	48, 49
Stradella Francesco (FI), <i>Relatore</i>	38	Giovannardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti</i>	
Zunino Massimo (DS-U)	34	<i> con il Parlamento</i>	49
<i>(Coordinamento – A.C. 4935)</i>	38	<i>(Linee guida dell'annunciata riforma del si-</i>	
Presidente	38	<i> stema previsto per gli incentivi alle imprese</i>	
<i>(Votazione finale ed approvazione – A.C. 4935)</i>	38	<i> – n. 3-03372)</i>	50
Presidente	38	Giovannardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti</i>	
		<i> con il Parlamento</i>	50
		Mazzoni Erminia (UDC)	50, 51
		<i>(Iniziative per la ripresa ed il rilancio di</i>	
		<i> Alitalia – n. 3-03373)</i>	52
		Giovannardi Carlo, <i>Ministro per i rapporti</i>	
		<i> con il Parlamento</i>	52

	PAG.		PAG.
Lezza Giuseppe (FI)	52	Strano Nino (AN)	64
Muratori Luigi (FI)	53	Valpiana Tiziana (RC)	70
<i>(Indicazioni impartite ai militari italiani per evitare il loro coinvolgimento nelle pratiche di tortura e impegno del Governo per una svolta nella politica sull'Iraq – n. 3-03374) .</i>	53	Zanella Luana (Misto-Verdi-U)	70
Fassino Piero (DS-U)	53, 54	Disegno di legge di conversione del decreto-legge n. 82 del 2004: Proroga di termini in materia edilizia (Approvato dal Senato) (A.C. 4979) (Esame e votazione di questioni pregiudiziali)	74
Martino Antonio, <i>Ministro della difesa</i>	540	<i>(Esame di questioni pregiudiziali – A.C. 4979) .</i>	74
<i>(Iniziative per accertare la veridicità delle denunce sulle torture praticate nei centri di detenzione in Iraq – n. 3-03375)</i>	55	Presidente	74
Franceschini Dario (MARGH-U)	55, 56	Dell'Anna Gregorio (FI)	79
Martino Antonio, <i>Ministro della difesa</i>	56	Iannuzzi Tino (MARGH-U)	76
<i>(Elementi a sostegno dell'asserita mancata informazione del Governo italiano in ordine alle torture nelle carceri irachene – n. 3-03376)</i>	57	Vigni Fabrizio (DS-U)	74
Deiana Elettra (RC)	57, 59	Zanella Luana (Misto-Verdi-U)	78
Martino Antonio, <i>Ministro della difesa</i>	58	Disegno di legge di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 80 del 2004: Enti locali e proroga termini di deleghe legislative (Approvato dal Senato) (A.C. 4962) (Esame e votazione di una questione pregiudiziale)	80
<i>(Trattamento riservato ai prigionieri iracheni arrestati da carabinieri e soldati italiani – n. 3-03377)</i>	59	<i>(Esame di una questione pregiudiziale – A.C. 4962)</i>	81
Diliberto Oliviero (Misto-Com.it)	59, 61	Presidente	81
Martino Antonio, <i>Ministro della difesa</i>	60	Bianco Enzo (MARGH-U)	82
Sull'ordine dei lavori	63	Carrara Nuccio (AN)	83
Presidente	63	Marone Riccardo (DS-U)	81
Cento Pier Paolo (Misto-Verdi-U)	63	Ripresa discussione – A.C. 4398	84
La Russa Ignazio (AN)	63	<i>(Esame articolo 1 – A.C. 4398)</i>	84
<i>(La seduta, sospesa alle 16, è ripresa alle 16,20)</i>	63	Presidente	84
Missioni (Alla ripresa pomeridiana)	64	Bianco Gerardo (MARGH-U)	86
Commissione parlamentare d'inchiesta concernente il « dossier Mitrokhin » e l'attività d'intelligence italiana (Modifica nella composizione)	64	Boccia Antonio (MARGH-U)	92
Disegno di legge di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 81 del 2004: Situazioni di pericolo per la salute pubblica (Approvato dal Senato) (A.C. 4978) (Esame e votazione di questioni pregiudiziali)	64	Bonito Francesco (DS-U)	86, 88, 92, 93
<i>(Esame di questioni pregiudiziali – A.C. 4978) .</i>	64	Cola Sergio (AN), <i>Relatore</i>	86, 87, 92
Presidente	64	Finocchiaro Anna (DS-U)	84
Battaglia Augusto (DS-U)	65	Kessler Giovanni (DS-U)	90
Bindi Rosy (MARGH-U)	68	Landi di Chiavenna Gian Paolo (AN)	91
Cossutta Maura (Misto-Com.it)	72	Lettieri Mario (MARGH-U)	89
Minoli Rota Fabio Stefano (FI)	73	Lussana Carolina (LNFP)	90
Rizzi Cesare (LNFP)	72	Mantini Pierluigi (MARGH-U)	85, 94
		Messa Vittorio (AN)	89
		Pecorella Gaetano (FI), <i>Presidente della II Commissione</i>	93
		Pisapia Giuliano (RC)	87
		Ruzzante Piero (DS-U)	87
		Valentino Giuseppe, <i>Sottosegretario per la giustizia</i>	86
		<i>(Esame articolo 2 – A.C. 4398)</i>	95
		Presidente	95

	PAG.		PAG.
Cola Sergio (AN), <i>Relatore</i>	95	Lussana Carolina (LNFP)	100
Valentino Giuseppe, <i>Sottosegretario per la giustizia</i>	95	Mantini Pierluigi (MARGH-U)	98
(Esame articolo 3 – A.C. 4398)	95	(Coordinamento – A.C. 4398)	101
Presidente	95	Presidente	101
Bonito Francesco (DS-U)	96	(Votazione finale ed approvazione – A.C. 4398)	101
Cola Sergio (AN), <i>Relatore</i>	95	Presidente	101
Mantini Pierluigi (MARGH-U)	96	Sull'ordine dei lavori	101
Messa Vittorio (AN)	96	Presidente	102, 105
Valentino Giuseppe, <i>Sottosegretario per la giustizia</i>	96	Boccia Antonio (MARGH-U)	101, 103
(Esame articolo 4 – A.C. 4398)	97	Giulietti Giuseppe (DS-U)	104
Presidente	97	(La seduta, sospesa alle 19,35, è ripresa alle 20,25)	105
(Esame articolo 5 – A.C. 4398)	97	Modifica del calendario dei lavori dell'Assemblea (maggio 2004)	105
Presidente	97	Ordine del giorno della seduta di domani .	106
(Esame articolo 6 – A.C. 4398)	98	Dichiarazione di voto finale del deputato Antonio Mereu (A.C. 4935)	106
Presidente	98	Votazioni elettroniche (Schema) Votazioni . I-XLIII	
(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 4398) ..	98		
Presidente	98		
Bonito Francesco (DS-U)	98		
Carrara Nuccio (AN)	100		
Cola Sergio (AN), <i>Relatore</i>	101		

N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'*Allegato A*.
 Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'*Allegato B*.